

starogradski

OPĆINA STARI GRAD  
SARAJEVO



MUNICIPALITY OF STARI  
GRAD SARAJEVO

# haber

BESPLATAN PRIMJERAK • JULI, 2020. broj 46

**Finansijska pomoć  
Općoj bolnici**

- 2-3 Stari Grad pod videonadzorom
- 4 Brojna igrališta za najmlađe
- 5 Podrška Općoj bolnici „Prim. dr. Abdulah Nakaš“
- 6-9 Obilazak i pomoć privrednicima
- 10 Plastenici za građane
- 12-17 Infrastruktura
- 20-21 Predstavljamo Zdravstvenu ustanovu „Alea dr. Kandić“



## Impressum

- Izdavač:** Općina Stari Grad Sarajevo
- Tiraž:** 3.000
- Pripremili:** Almedina Porča  
Alma Imamović  
Jasenko Jašarević  
Nedim Šahović
- DTP:** Blicdruk
- Fotografije:** Safet Mlišević  
Nedim Šahović
- Štampa:** "Blicdruk" d.o.o.
- Adresa:** Zelenih beretki br. 4  
71000 Sarajevo
- web:** [www.starigrad.ba](http://www.starigrad.ba)
- e-mail:** [info@starigrad.ba](mailto:info@starigrad.ba)
- Telefon:** +387 33 282 385



## Aktuelno



# Stari Grad pokriven videonadzorom, postavljeno 140 kamera



**Kamere postavljene na ulazima u općinu, školama, užoj jezgri**  
● Nadzor vrši policija 24 sata ● Podignut stepen sigurnosti građana i njihove imovine

Općina Stari Grad finansirala je uvođenje videonadzora na sedam ulaza/izlaza iz općine, kompletnoj Aleji ambasadora od Bentbaše do Kozije ćuprije, u svim osnovnim i srednjim školama na svojoj teritoriji, a u posljednjoj fazi projekta izvršeno je servisiranje videonadzorne opreme kojom je pokriveno uže starogradsko jezgro. Oko 140 kamera postavljeno je na brojnim lokacijama u Starom Gradu kako bi se podigao stepen sigurnosti građana i njihove imovine, a sve kamere uvezane su sa Prvom policijskom upravom Stari Grad gdje se vrši 24-erosatni nadzor.

Povodom završetka projekta servisiranja opreme u užoj jezgri teren su sredinom juna obišli općinski

načelnik mr Ibrahim Hadžibajrić, načelnik Prve PU Safet Šabović, Mirza Hadžiabdić iz Odjeljenja za odnose s javnošću MUP-a KS i Edin Mahmutović iz Agencije DSC koja je izvodila radove.

### Starogradsku jezgru pokrivaju 24 kamere

Užu jezgru inače pokrivaju 24 kamere koje su u prethodnom periodu servisirane i sistem podignut na vrhunski nivo s obzirom da videonadzorna oprema ima brojne analitičke funkcije, mogućnost pregleda arhive, slika, snimaka itd. Snimak sa kamere pohranjuje se na server smješten u prostorijama Prve policijske uprave, a prenosi se bežičnim putem. Nadzor nad videosistemom ima Prva policijska uprava, ali je instaliranje opreme

i održavanje sistema u potpunosti finansirala Općina Stari Grad kako bi se sigurnost građana, ali i turista podigla na viši nivo.

„Poznata je činjenica da općine, kao jedinice lokalne samouprave, nisu nadležne za pitanja obrazovanja, škola i sigurnosti, međutim mi nikada nismo gledali na podjelu nadležnosti, već na građane. Svi ulazi i izlazi iz Starog Grada zahvaljujući nama pokriveni su najmodernijim video kamerama, što je u mnogome olakšalo posao policiji. Također, sve osnovne i srednje škole u Starom Gradu su pokriveni videonadzorom, i unutrašnji i vanjski prostor. Obnovili smo i servisirali kompletnu opremu u užoj jezgri i sve to dovoljno pokazuje koliko nam je stalo do sigurnosti građana, jer pored nabavke i postavljanja kamera, mi redovno finansiramo i održavanje sistema,“ izjavio je općinski načelnik mr Hadžibajrić.

### Poboljšati operativni rad policije

Načelnik Prve PU Safet Šabović izrazio je zahvalnost, ali i zadovoljstvo zbog izvrsne saradnje ove lokalne zajednice sa policijom „ Načelnik Hadžibajrić je iskoristio svoj autoritet i usmjerio općinska sredstva kako bi užu dio starogradske jezgre pokrio videonadzorom i tako u mnogome olakšao i poboljšao rad Prve policijske uprave. Moj posao je da vodim Prvu policijsku upravu odgovoran sam za stanje sigurnosti na području općine Stari Grad, a načelnik Hadžibajrić vodi kompletnu lokalnu zajednicu i nama je isti cilj, a to je da se građani što bolje i komotnije osjećaju i da budu sigurniji. Zahvaljujući ovim kamerama policija uspijeva pokriti veliki prostor sa manjim brojem izvršilaca i imamo dobre rezultate,“ izjavio je Šabović.

Vlada KS je donijela akcioni plan koji podrazumijeva nabavku i instaliranje novih sistema videonadzora na



Kamere na ulazu i izlazu iz Kantona Sarajevo

### Devet kamera na ulazima/izlazima

Devet kamera za videonadzor postavljeno je na ulazima/izlazima iz Starog Grada: Trebević (Prvi šumar), raskrsnica ulica Hambina carina – Šumarska, raskrsnica ulica Brajkovac – Šumarska, spajanje ulica Baruthana – Faletići, Ulica Pašino brdo, raskrsnica ulica Sarajevskih gazija – Moščanica – Baruthana – Brusulje i magistralni put M-5 Sarajevo – Pale, lokalitet Lapišnica. Za uvođenje videonadzora na ulazima u općinu Stari Grad izdvojeno je oko 165.000 KM.



Visokosofisticirana oprema

području KS. „Proširenje sistema videonadzora doprinosi smanjenju kriminaliteta, odnosno doprinosi bržem rasvjetljavanju počinjenih krivičnih djela,“ izjavio je Mirza Hadžibajrić iz Odjeljenja za odnose s javnošću MUP-a KS.

Radove na postavljanju i servisiranju opreme izvodila je Agencija za zaštitu ljudi i imovine DSC d.o.o. Sarajevo čija je misija unapređenje i poboljšanje svakodnevnog kvaliteta života građana i društvene zajednice. „Bilo nam je zadovoljstvo pružiti naše usluge građanima u najstarijoj općini, općini Stari Grad. Ugrađene su visokosofisticirane kamere kojima će se sasvim sigurno podići stepen sigurnosti ljudi i imovine,“ izjavio je predstavnik agencije Edin Mahmutović.

Cilj je da se sistemom videonadzora poboljša operativni rad policije, ali i djeluje preventivno na one koji su skloni nezakonitim aktivnostima s porukom da takve aktivnosti neće biti neprimijećene. Inače, projekat uspostave i servisiranja videonadzora je realizovala općinska Služba za lokalni razvoj i poslove mjesnih zajednica, a sve projektne lokacije su prethodno definisane u skladu sa prioritetima iz Akcionog plana za provođenje strategije Uprave policije Ministarstva unutrašnjih poslova Katona Sarajevo (2018. - 2021.).

## Projekti

# Kontinuirana briga za najmlađe kroz izgradnju dječijih igrališta

**Park mira na Darivi postao omiljeno okupljalište porodica sa djecom • Dječije igralište prekoputa Vijećnice krase novi trg • Brojna igrališta sagrađena u padinskim dijelovima Starog Grada**



*Najpopularniji sadržaj na Darivi*

**N**a samom početku 2020. godine završen je još jedan veliki projekat u općini Stari Grad, a na radost naših najmlađih sugrađana, ali i onih starijih. Radi se o Parku mira sagrađenom na Darivi koji se prostire na površini od 1.200m<sup>2</sup>. Iako je pandemija korona virusa poremetila planove za svečano otvaranje ovog parka, on je veoma brzo postao omiljeno okupljalište porodica sa djecom iz cijelog grada, ali i drugih građana. Ovaj park se zapravo sastoji iz tri dijela: dio za igru, dio za fitness i dio za odmor.

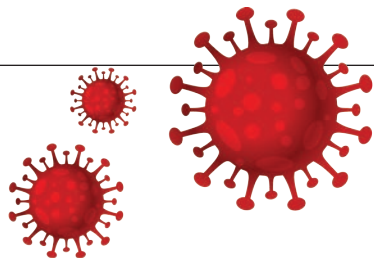
Posebnost ovog parka je i u tome što ima postavljene sprave za djecu sa posebnim potrebama. Dio za fitness sastoji se od fitness sprave za "hodanje u zraku" za dvije osobe, fitness sprave bicikl, vanjske trostruke fitness sprave i fitness sprave za jednu osobu namijenjene za djecu uzrasta 12+. U dijelu za odmor postavljene su klupe, a prostor za odmor, meditaciju i kontemplaciju zamišljen je kao odvojeni dio igrališta.

Park mira, rezultat je uspješne implementacije programa „Jačanje uloge mjesnih zajednica u BiH“, a sa 150.000 KM finansirala ga Ambasada Švedske u BiH i to na inicijativu mi-

nistrice vanjskih poslova Švedske Margot Wallström. Općina Stari Grad za projekat je izdvojila 35.000 KM, a implementirali su ga UNDP u BiH i Općina Stari Grad Sarajevo uz saglasnost Kantonalne javne ustanove za zaštićena prirodna područja.

## Igrališta izgrađena u svim dijelovima općine

Izgradnja dječijih igrališta u Starom Gradu kontinuirana je u posljednjih desetak godina kako bi se djeci osigurale dodatne površine za zabavu i druge aktivnosti. Početkom ove godine najmlađi su dobili još jedno dječije igralište u Starom Gradu, a radi se o novom igralištu sagrađenom na višenamjenskom trgu prekoputa Vijećnice, iznad podzemne garaže. Na Širokači je prije dvije godine, ispred prostorija mjesne zajednice, sagrađeno prvo dječije igralište za mališane uzrasta do šest godina. Igrališta su sagrađena i na Vratniku, u dvorištu OŠ "Hamdija Kreševljaković", pored OŠ "Vrhbosna" na Mošćanici, u ulici Brdovita na Sedreniku, na platou Babića bašča, ispred Doma kulture Logavina, kod vrtića „Bajka“ i drugim lokacijama.



# COVID-19

## CORONAVIRUS

# Načelnik Hadžibajrić posjetio Opću bolnicu i uručio finansijsku pomoć za borbu protiv korona virusa

**N**ačelnik Općine Stari Grad mr Ibrahim Hadžibajrić posjetio je 22. jula Opću bolnicu „Prim dr Abdulah Nakaš“ i uručio prof dr Ismetu Gavrankapetanoviću, direktoru ove ustanove, odluku o dodjeli novčanih sredstava u iznosu od 10.000 KM za borbu protiv korona virusa. Opća bolnica „Prim dr Abdulah Nakaš“ ima veliku potrebu za zaštitnom opremom s obzirom da Urgentni centar dnevno prima između 100 i 150 pacijenata i ova sredstva bit će utrošena u te svrhe.

Prema riječima načelnika Hadžibajrića, Općina Stari Grad stoji na raspolaganju ovoj ustanovi, kao i prof dr Gavrankapetanoviću za svaku vrstu pomoći kako bi se pacijentima pružila što bolja zdravstvena zaštita.

„Svjesni smo da je Općoj bolnici potrebna pomoć za nabavku zaštitne opreme i zato smo odmah reagovali jer



*Gavrankapetanović i Hadžibajrić*

u ovoj situaciji ne smijemo dozvoliti da bilo šta stane na put u pružanju pomoći oboljelima. Naša podrška će se nastaviti tako da smo dogovorili i određene građevinske radove kojima će se napraviti

bolja preraspodjela prostorija u kojima se pacijentima pruža usluga i to ćemo također finansirati“, kazao je načelnik Hadžibajrić.

Da će sredstva biti utrošena tamo gdje su najpotrebnija potvrdio je i prof dr Ismet Gavrankapetanović, direktor Opće bolnice. „Sredstva ćemo iskoristiti za naš Urgentni blok koji prima 90% građana Sarajeva koji traže hospitalizaciju, odnosno koji su upućeni iz primarne zdravstvene zaštite. Veliko hvala u svoje lično, ali i u ime svih zaposlenih Opće bolnice na ovoj značajnoj pomoći. Zadatak svih zdravstvenih radnika, pogotovo onih u primarnoj zdravstvenoj zaštiti u ovom trenutku velike panike, jeste da mi stanemo između građana i korone. Građani se ne smiju uzbuđivati, mi smo ti koji trebaju to zaustaviti, i na tome radimo posljednjih nekoliko mjeseci“, kazao je prof dr Gavrankapetanović.



*U obilasku Opće bolnice „Prim. dr. Abdulah Nakaš“*

## Podrška privrednicima

# Privrednici iz Starog Grada koji su oslobođeni zakupnina: Dobro je znati da neko stoji iza nas

**Korona se odrazila na poslovanje privrednika u Starom Gradu • Umanjenje, a potom i potpuno oslobađanje plaćanja zakupnina • Zajedničkim snagama prevazići posljedice krize izazvane korona virusom**

**P**andemija korona virusa u Starom Gradu itekako se odrazila na poslovanje privrednih subjekata. Ovo je općina u kojoj se privrednici najviše oslanjaju na turizam, ugostiteljstvo, hotelijerstvo, stare zanate, a upravo te djelatnosti mjesecima su bile zaustavljene. Ulice su ostale puste, hoteli i restorani zatvoreni, a nije bilo ni onih prepoznatljivih mirisa, okusa i zvukova sa Bašćaršije. Prvi koji je ponudio konkretnu pomoć privrednicima u Starom Gradu usljed pandemije korona virusa bio je načelnik Općine Stari Grad Sarajevo mr Ibrahim Hadžibajrić koji je predložio Općinskom vijeću umanjeње, a potom i ukidanje zakupnina za sve privrednike koji djeluju u općinskim poslovnim prostorima. Općinsko vijeće je prihvatilo prijedloge, a zakupcima su za mart zakupnine umanjene za 50%, dok su za april i maj potpuno oslobođeni.



*Hadžibajrić u posjeti kazandžiji Ferhatoviću*

Kako je izjavio načelnik Hadžibajrić, podrška privrednicima nijednog momenta nije dovedena u pitanje. „Pandemija korona virusa je donijela katastrofu u Stari Grad, pa i cijelu državu. Ja sam predložio umanjeње i oslobađanje od kirija, što je usvojilo i Općinsko vijeće Stari Grad. To je najmanje što smo mogli učiniti, jer itekako smo svjesni činjenice da smo mi servis građana Starog Grada,“ kazao je Hadžibajrić.

### Podrška privrednicima nije bila upitna

Među onima kojima je situacija sa korona virusom ugrozila poslovanje je i kazandžija Adnan Ferhatović koji kaže da nikada ranije nije tako nešto doživio. „Ova ulica (Kazandžiluk) i mi u njoj smo među prvima osjetili ta dešavanja u svijetu jer se već polovinom januara

primijetio pad turista. Ta situacija nam se nije desila nikad do sada u bilo kojem segmentu poslovanja i privređivanja. Da je sve zatvoreno, nema se...“ ispričao je Adnan. O podršci Općine Stari Grad i ukidanju zakupnina kaže da je imala ogroman značaj.

„Podrška je značila jako jako puno, posebno nama koji imamo općinske radnje. Čak su nam za dva mjeseca ukinute skroz zakupnine. To nam je jako puno značilo. Odlično je da znamo da neko stoji iza nas. To je u ovom slučaju veliko,“ ispričao je ovaj kazandžija.

U blizini Gazi Husrev-begove džamije smještena je samostalna obrtnička radnja Dibek gdje tradiciju dugu više od 120 godina čuva Hajrudin Burek. „Ovo bi i caru dobrodošlo. Hvala i Općini i Općinskom vijeću, a posebno načelniku Općine,“ kazao je Hajrudin Burek.



*Hajrudin Burek: Podrška načelnika Hadžibajrića i Općine znači mnogo*

# Načelnik Hadžibajrić sa šefom delegacije EU Johannom Sattlerom: Gradit će se biciklistička staza Stari Grad-Pale

**N**ačelnik Općine Stari Grad mr Ibrahim Hadžibajrić primio je u svom kabinetu šefa Delegacije Evropske unije u BiH ambasadora Johanna Sattlera, a jedna od najznačajnijih tema o kojima su razgovarali bila je izgradnja biciklističke staze od općine Stari Grad do Pala.

Radi se o projektu rekonstrukcije trase pruge Sarajevo-Pale gdje bi na potezu od Stare željezničke stanice na Bistriku do Stare željezničke stanice na Palama bila izgrađena biciklistička staza, a investitor ovih radova bila bi Evropska unija.

Ovaj projekat bit će još jedan primjer dobre međuopćinske, ali i međuentitetske saradnje između Starog Grada, Istočnog Starog Grada i Pala.

## Potpisan Sporazum o saradnji

Općinski načelnik mr Ibrahim Hadžibajrić je tokom sastanka istakao da je dio trase koja se nalazi na teritoriji



*Hadžibajrić i Sattler*

Starog Grada potrebno očistiti od korova i rastinja, te eventualno poduzeti i druge radove, te da je ovo ideja koja se i ranije razmatrala tako da je već rađena određena projektna dokumentacija. “Općina Stari Grad i ja kao načelnik

stojimo na raspolaganju za punu tehničku i administrativnu podršku ovom projektu. Izgradnja biciklističke staze od Stare željezničke stanice na Bistriku do Pala značajno bi obogatila i turističku ponudu, a u budućnosti bi se mogla koristiti i za organizaciju brojnih takmičenja i slično,” kazao je načelnik Hadžibajrić.

U prostorijama Delegacije Evropske unije u Sarajevu, 08. jula je potpisan Sporazum o saradnji za razvoj nove biciklističke staze između Starog Grada i Pala. Sporazum je u ime općinskog načelnika mr Ibrahima Hadžibajrića potpisao Adis Hadžović, pomoćnik načelnika za investicije i komunalne poslove. Ostali potpisnici, uz ambasadora Sattlera, su bili gradonačelnik Sarajeva Abdulah Skaka, načelnik Opštine Pale Boško Jugović i načelnik Opštine Istočni Stari Grad Bojo Gašanović. Sporazum će omogućiti izradu studije izvodljivosti za izgradnju biciklističke staze Stari Grad – Pale, koja će značajno doprinijeti unapređenju turističke ponude i uvezivanju ovih lokalnih zajednica.



*Sporazum potpisao Adis Hadžović, pomoćnik načelnika za investicije i komunalne poslove*

## Podrška privrednicima

# Nastavak kreditiranja privrednih subjekata uz sufinansiranje kamata



Miftari i Hadžibajrić u proizvodnom pogonu Ga-Me-Ha

**Više od trideset privrednika dosad koristili povoljne kreditne linije • U posjeti firmi GA-ME-Ha i pekari Poričanin • Privrednici zahtjeve mogu predavati do kraja godine**

Općina Stari Grad u saradnji sa Bosna Bank International d.d. Sarajevo i ove godine realizuje liniju finansiranja za podsticaj u zapošljavanju i poboljšanju poslovanja u Starom Gradu. Saradnja se ogleda u tome da BBI banka plasira kratkoročna, srednjoročna i dugoročna kreditna finansiranja, isključivo za privredna lica registrovana na području Starog Grada, a Općina korisnicima kredita sufinansira profitnu maržu.

U prethodne četiri godine više od trideset privrednika iz Starog Grada koristilo je ove kredite za poboljšanje svog poslovanja, a plasirano je 2,6 miliona konvertibilnih maraka. Od ovog iznosa, Općina Stari Grad je pokrila 135.000 KM profitnih marži – kamata.

## Pozitivni primjeri: Privrednici dva puta koristili kreditne linije

Načelnik Općine Stari Grad mr Ibrahim Hadžibajrić je prošlog mjeseca privrednike koji su dva puta dosad koristili ove povoljne kreditne linije i razgovarao sa njima o tome koliko su im sredstva pomogla u razvoju poslovanja. Na Lapišnici je načelnik Hadžibajrić posjetio kompaniju Ga-Me-Ha koja je više od 50 godina sinonim za ekskluzivne poslastice visoke kvalitete i vrhunskog ukusa. Vlasnik kompanije Faredin Dino Miftari sa saradnicima upriličio je kratki obilazak kroz fabrička postrojenja, te su predstavili proizvodne procese, ali i opremu u koju su uložena kreditna sredstva.

Iris Bašić, zamjenik direktora GA-ME-HA istakao je da je ova kreditna linija odlična prilika za sve poslovne su-

bjekte iz Starog Grada, te da se trebaju ohrabriti na takav poslovni potez, kako bi unaprijedili svoje poslovanje. „Kao što ste primijetili u obilasku, sredstva smo iskoristili za kupovinu novih mašina i generalno modernizaciju proizvodnje. Obim i vrsta proizvodnje su zaista široki u našoj kompaniji, od zdrave hrane, slatkog i čokoladnog programa, tradicionalnih kolača i bosanskih slatkiša, pa nadalje. Cilj nam je praviti i plasirati uvijek svjež proizvod. Kreditna sredstva su nam omogućila kupovinu novih mašina iz Turske za proizvodnju rahat lokuma, tahanhalve i ostalih slastica,“ ispričao je Bašić.

## Banka ove godine plasira 1,5 miliona KM za kredite privrednicima

Načelnik Hadžibajrić je istakao da su osiguranje kvalitetnog poslovnog



okruženja kao i podsticaji razvoju privrede u Starom Gradu među prioritetima ove lokalne zajednice, te izrazio zadovoljstvo ovakvim primjerima uspješnog poslovanja.

„Želim se zahvaliti BBI banci koja sve ove godine učestvuje u ovom projektu sa Općinom Stari Grad. Riječ je o veoma povoljnim kreditnim sredstvima koja se daju za pomoć privredi i poslovanju, a profitnu maržu sufinansira Općina Stari Grad. Firma Ga-Me-Ha koja zapošljava više od 100 radnika dva puta je koristila ovu kreditnu liniju i najbolji je pokazatelj o kakvoj se ponudi radi,“ kazao je načelnik Hadžibajrić. Dodao je da će i ove godine privrednici moći koristiti kreditnu liniju što bi mnogima moglo pomoći usljed slabog poslovanja zbog pojave korona virusa. „U maju smo potpisali ugovor sa BBI bankom za ovu godinu i banka ima u planu plasirati 1,5 milion KM, a mi smo osigurali 25.000 KM za sufinansiranje profitnih marži. Pozivam sve zainteresovane poslovne subjekte iz Starog Grada kojima su potrebni krediti da se prijave i iskoriste ovu ponudu,“ kazao je načelnik Hadžibajrić.

## Pekara Poričanin jedan od korisnika kreditnih sredstava

Među privrednim subjektima koji su u dva navrata koristili kreditna sredstva je i Mehmed Poričanin kojeg je načelnik Hadžibajrić posjetio u čuvenoj Pekari Poričanin u ulici Safvet-bega Bašagića koja je na ovom mjestu sagrađena još 1953.godine i nadaleko je poznata po svojim somunima i raznim drugim vrstama peciva. Mehmed je ovaj posao preuzeo 1969. godine, a kroz decenije predanog rada stekao je ugled majstora svog zanata.

„Zahvaljujući ovoj saradnji Općine i BBI banke ja sam dobio dva kredita, jedan je bio namijenjen za pekaru, a ticao se kupovine tri nova dostavna vozila i taj kredit će ubrzo biti otplaćen. Drugi kredit smo uzeli za hotel za nabavku nove kuhinje i namještaja. Ovaj projekat Općine i BBI banke znači mnogo za privatni sektor jer uzimanje kratkoročnih kredita ne vuče za sobom troškove kamate, što je odlično, jer kredit onda



*Ga-Me-Ha: Sinonim za vrhunske slatkiše*



*Poričanin i Hadžibajrić u čuvenoj pekari*

postaje klasična pozajmica. To ljudi trebaju da znaju i zbog toga veliko hvala na inicijativi Općini i BBI banci,“ ispričao je Poričanin.

Zainteresovani privrednici više informacija mogu dobiti u poslovnicu Ferhadija BBI banke, putem e-mail adresa: [ferhadija@bbi.ba](mailto:ferhadija@bbi.ba) i [corporate@bbi.ba](mailto:corporate@bbi.ba)

[bbi.ba](mailto:bbi.ba), ili na brojeve telefona 033/275-508, 253-920, 275-507 i 275-264. Prijem zahtjeva za finansiranje iz sredstava finansijske linije vršit će se do kraja ove godine, odnosno do 31. decembra, 2020. godine, a realizacija zahtjeva vrši se u roku od 90 dana od dana prijema zahtjeva.

Zainteresovani privrednici više informacija mogu dobiti u poslovnicu Ferhadija BBI banke, putem e-mail adresa: [ferhadija@bbi.ba](mailto:ferhadija@bbi.ba) i [corporate@bbi.ba](mailto:corporate@bbi.ba), ili na brojeve telefona 033/275-508, 253-920, 275-507 i 275-264.

Prijem zahtjeva za finansiranje iz sredstava finansijske linije vršit će se do kraja ove godine, odnosno do 31. decembra, 2020. godine, a realizacija zahtjeva vrši se u roku od 90 dana od dana prijema zahtjeva.

## Podrška poljoprivrednicima

# Plastenici za sve građane koji su od početka godine podnijeli zahtjeve

**Građani se okreću obradi zemlje i vlastitom radu • Dodijeljeni plastenici veličine 50m<sup>2</sup> i 100m<sup>2</sup>... Moguće saditi tokom cijele godine**

**P**odsticaj bavljenju plastičnom proizvodnjom u Starom Gradu ove godine je bio od izuzetnog značaja za poljoprivrednike koji će se na ovaj način suočiti sa posljedicama korone, uvećati svoj kućni budžet, a zahvaljujući svom radu ubrat će brojne plodove zemlje. Sredinom aprila pet poljoprivrednika dobilo je od Općine Stari Grad plastenike veličine 100 m<sup>2</sup> i tom prilikom neke od njih obišao je lično općinski načelnik mr. Ibrahim Hadžibajrić. Na terenu je bilo jasno da se radi o ljudima koji na ovaj način prehranjuju svoje porodice, ali nađe se nešto i da podijele sa onima koji imaju manje od njih. Tada je najavljeno da će u Starom Gradu dobiti plastenike svi koji su podnijeli zahtjev, ukupno 28 porodica i to obećanje je ispunjeno.

### *Plastenici zasijani paprikama, paradajzom, tikvicama...*

Obišli smo neke od korisnika i razgovarali s njima. Njihovi plastenici su manje kvadrature, 50m<sup>2</sup>, ali iskorišteni do posljednjeg centimetra i zasijani brojnim usjevima: paprikama, paradajzom, buranijom, tikvicama, lukom...

U ulici Golobrdica u naselju Širokača u plateniku smo zatekli 84-verogodišnju nanu Izetu Sućeska. Ova vrijedna starica s ponosom je nabrajala šta je sve posijala u plateniku. „Svega pomalo: u jednom kraju malo buranije, u drugom salate i špinata, pa paprika i paradajza, ma svega. I sve je fino krenulo, biće za svakog pomalo. Nemam riječi i načina na koji bih se zahvalila načelniku Hadžibajriću i Općini što su nam dali platenik“, ispričala je nana Izeta.

Ispod padina Trebevića u naselju Boguševac posjetili smo penzionerku, Ramizu Trle koja je kako kaže s velikim očekivanjima prvi put posijala povrće u platenik.

„Ovo je za mene i moju porodicu velika pomoć. Sad ću moći saditi skoro cijelu godinu, od ranog proljeća, pa do kasne jeseni. Veliko hvala Općini Stari Grad i načelniku Hadžibajriću što su prepoznali naš rad i dodijelili nam ovaj vrijedan poklon“, kazala je 69-godišnja Ramiza, koja je u svom



plateniku posadila paradajz, papriku, krastavac, tikvice, grah, grašak i luk.

### **Sada rade na zemlji oni koji nikad nisu**



*Hondo i Hadžibajrić*

Hondo je korisnik platenika od 100 m<sup>2</sup> sa pratećom opremom, a odlučio se za proljetnu sjetvu paprika, paradajza i krastavaca. Kaže da se u ova teška vremena sve više ljudi okreće poljoprivredi i obrađuje zemlju. „Ove godine hoće da rade na zemlji i oni koji nikad nisu. Mi smo već posijali luk i krompir, ali čekali smo ovaj platenik koji nam puno znači. Moj komšija je demobilisani borac i nema zemlje, nema uslove za rad. Zajedno ćemo koristiti ovaj platenik i posijati će i on sve što mu treba“, ispričao je Hondo.

U naselju Bajramuša dočekala nas je višechlana porodica Čerkez, koji se već godinama bave poljoprivrednom proizvodnjom. Pored sadnica u plateniku ova vrijedna porodica u bašti već ima posaden krompir, luk, grah... „Platenik će nam jako puno pomoći s obzirom na nestabilne vremenske prilike. U zadnje vrijeme na otvorenom pojedino povrće jako teško uspijeva, ali tome je sada kraj otkako imamo platenik“, ispričali su Čerkezi.

### *Okrenuti se obradi zemlje i vlastitom radu*

Općinski načelnik mr Ibrahim Hadžibajrić je početkom aprila, u cilju pomoći stanovnicima Starog Grada, naložio Službi za privredu da se svi prispjeli zahtjevi za dodjelu platenika prihvate, ukoliko su ispunjeni potrebni uslovi.

„Kada prođe pandemija korona virusa plašim se da ćemo se suočiti sa besparicom i teškim ekonomskim stanjem. Zato smo odlučili da svima koji su podnijeli zahtjev dodijelimo plastenike, a pomoći ćemo i onima koji žele sijati u svojim avlijama i baščama, na otvorenom. Dosad nam se prijavilo oko 110 porodica i pomoći ćemo im u nabavci sjemena. Nadam se da ćemo shvatiti da se sada moramo okrenuti sami sebi, vlastitom radu i obradi zemlje,“ izjavio je tada općinski načelnik mr Hadžibajrić.

Uz plastenike, podijeljeno je i više od 6.000 komada presade paradajza i paprike.

## 37. sjednica

### Općinskog vijeća

Elektronskim putem, održana je 37. sjednica Općinskog vijeća Stari Grad Sarajevo. Vijećnici su, između ostalog, usvojili Izvještaje o realizaciji Budžeta Općine Stari Grad Sarajevo za period 01.01. – 31.12.2019. godine, kao i za period od 01.01.2020. – 31.03.2020. godine.

Primljena je k znanju i informacija o donošenju Odluke o privremenim mjerama za uravnoteženje Budžeta Općine Stari Grad Sarajevo za 2020. godinu. Na 37. sjednici je usvojen i prijedlog Rješenja o imenovanju dipl.pravnika Enesa Smajlovića na poziciju zamjenika

pravobranioca Općine Stari Grad Sarajevo. Smajlović je ujedno imenovan i za vršioca dužnosti pravobranioca Općine Stari Grad Sarajevo.

Na prijedlog općinskog načelnika Općinsko vijeće je usvojilo odluku o umanjenju/oslobađanju zakupnine po osnovu korištenja javnih površina u Starom Gradu. Korisnicima se za mjesec mart zakupnine umanjuju za 50%, a za april se oslobađaju plaćanja zakupnine, izuzev korisnicima kojima je odobreno korištenje javne površine u svrhu postavljanja montažno-demontažnog

objekta, tipa kiosk. Njima se zakupnina za april umanjuje za 50%.

Također, na prijedlog općinskog načelnika, Vijeće je usvojilo odluku o umanjenju/oslobađanju plaćanja zakupnine zakupcima poslovnih zgrada i poslovnih prostora na kojima pravo raspolaganja ima Općina Stari Grad. Zakupnina za mart se umanjuje za 50%, izuzev djelatnosti bankarstva, apoteka, trgovine prehrambenim proizvodima i proizvodima široke potrošnje. Za april su zakupci oslobođeni plaćanja zakupnina, izuzev gore navedenih djelatnosti.

## 38. sjednica

### Općinskog vijeća

Na 38. sjednici Općinskog vijeća Stari Grad usvojen je prijedlog Odluke o pristupanju izradi Urbanističkog projekta „Trg oslobođenja-Alija Izetbegović“.

Podsjećamo, ove aktivnosti dogovorene su u aprilu ove godine na sastanku općinskog načelnika mr. Ibrahima Hadžibajrića sa ministrom prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša KS Farukom Kapidžićem, direktorom Zavoda za planiranje razvoja KS Hamdijom Efendićem i direktorom Kantonalnog zavoda za zaštitu kulturno-historijskog i



prirodnog naslijeđa Sarajevo Nervinom Dacićem. Na sastanku je dogovoreno je da općinski načelnik bude predlagatelj Odluke o pristupanju i izradi Urbanističkog

projekta izgradnje podzemne garaže sa dvije podzemne etaže na Trgu oslobođenja – Alija Izetbegović, sa trgovom na kojem će biti spomen-obilježje poginulim borcima i na kojem je potrebno zadržati što više zelenih površina.

Prijedlog Odluke koju su vijećnici usvojili na 38. sjednici predviđa utvrđivanje nacrtu plana do oktobra, 2020. godine kada bi trebao biti upućen u javnu raspravu, a njegovo usvajanje očekuje se do kraja godine, nakon čega bi mogla početi implementacija.

## 39. sjednica

### Općinskog vijeća

Na 39. redovnoj sjednici Općinskog vijeća Stari Grad usvojen je Prijedlog odluke o izmjenama i dopunama budžeta Općine Stari Grad za 2020. godinu – rebalans budžeta. Planirana sredstva prihoda i primitaka prema ranije usvojenom budžetu Općine Stari Grad za 2020. godinu iznosila su 26.454.642 KM i smanjena su za iznos od ukupno 759.882 KM, tako da novi rebalansirani plan prihoda i primitaka iznosi 25.694.760 KM što predstavlja smanjenje za 3% u odnosu na prethodni plan. Osnovni razlog za izradu ovog rebalansa je drastičan pad svih prihoda kao i ka-

tastrofalne posljedice po ekonomski rast i razvoj cijele zemlje uzrokovani pandemijom korona virusa. Sve to nametnulo je potrebu izmjene usvojenog budžeta s ciljem identifikovanja novih prioriteta i svođenja istog u granice realnog i mogućeg.

Usvojen je i Prijedlog odluke o izmjeni Odluke o utvrđivanju platnih razreda i koeficijenata za plaće, dodataka na plaće i naknada nosilaca funkcija, državnih službenika i namještenika Općine Stari Grad Sarajevo.

Cijeneći situaciju sa smanjenim prihodima u Budžetu Općine Stari Grad Sa-

rajevo u ovoj godini, a usljed pandemije korona virusa, kao i zbog činjenice da je period pred nama kao i naredna godina krajnje neizvjesna, nametnula se obaveza racionalnog pristupa određenim već utvrđenim pravima, kao i nužnost njihove korekcije. Usvojenim izmjenama odluke, nosioci funkcija – predsjedavajući Općinskog vijeća i njegovi zamjenici, nakon prestanka obavljanja javne funkcije, a do zasnivanja radnog ili ugovornog odnosa ili do ispunjavanja uslova za penziju više nemaju pravo na naknadu plaće u trajanju od 12 mjeseci ( tzv 'bijeli hljeb').

## Infrastruktura

# Sanacija 12 ulica vrijedna više od 1,4 miliona KM

Na osnovu Sporazuma o zajedničkoj sanaciji ulica između Općine Stari Grad Sarajevo i Direkcije za puteve Kantona Sarajevo, ove godine će se sanirati 12 ulica u mjesnim zajednicama Bistrik, Vratnik, Kovači, Sumbuluša, Ferhadija, Medrese i Toka-Džeka. Za radove vrijedne više od 1,4 miliona konvertibilnih maraka Općina Stari Grad je izdvojila oko 430.000 KM, a Direkcija za puteve Kantona Sarajevo milion KM. Općina Stari Grad je provela sve potrebne tenderske procedure i radovi se od sredine maja odvijaju planiranom dinamikom.

## *Radit će se ulice u sedam mjesnih zajednica*

Na Kovačima se radi sanacija ulica: Očaktanum, Miščina i Halilbašića. Ovi radovi koštati će oko 354.000 konvertibilnih maraka, a izvodit će ih konzorcij 'OXA' – 'DEMUS' iz Sarajeva. Na području mjesnih zajednica Vratnik i Sumbuluša rade se ulice: Bijela česma, Rogina (dio ulice) i Bakije sokak (dio ulice). Vrijednost radova je oko 444.000 konvertibilnih maraka, a izvodit će ih konzorcij 'ADO - TRANS' iz Visokog i 'DEMUS' iz Sarajeva. U mjesnim zajednicama Bistrik i Toka - Džeka planirana je sanacija lokalnih puteva: Hrvatina, Balibegovica i Berkuša mala, a radovi će koštati oko 327.000 konvertibilnih maraka. Izvodit će ih firma 'GRAKOP' iz Kiseljaka. U Ferhadiji i MZ Medrese planirana je sanacija ulica: Petrakijina, Hasana Kaimije i Vareška. Vrijednost radova je oko 303.000 konvertibilnih maraka, a izvodit će ih firma 'ADO - TRANS' iz Visokog.

## Do sada radovi završeni u ulicama...

### Vareška

Ova ulica je nakon više od dvadeset godina sanirana i asfaltirana čime su građani dobili mnogo bolje i kvalitetnije uslove za život. Inače, ulica Vareška asfaltirana je u dužini od oko 113,20 metara.



### Berkuša mala

Problem ispucalog asfalta, loše oborinske odvodnje i rupa na saobraćajnici u kojima se sakupljala voda pa je zimi dolazilo do poledice, sve je to sada prošlost za stanovnike ulice Berkuša mala, na Toka-Džeki. Oko 300 metara ove ulice je potpuno sanirano.



## Bijela česma

Ulica Bijela česma na Vratniku, kojom svakodnevno saobraća veliki broj vozila i pješaka, dobila je novi asfalt. Sanacija ulice urađena je na dužini od oko 100 metara.



## Balibegovica

Novi asfalt postavljen je u ulici Balibegovica čime su osigurani bolji uslovi za život za oko 50 domaćinstava u naseljima Toka - Džeka i Bistrik. Sanacija ulice radila se na dionici od spoja ulice Berkuša mala do područne Osnovne škole 'Edhem Mulabdić' koja se nalazi na Bistriku. Ukupna dužina ulice na kojoj se radila sanacija je bila oko 270 metara.



## Hasana Kaimije

U mjesnoj zajednici Medrese sanirana je i asfaltirana ulica Hasana Kaimije u dužini od 233,50 metara. Zbog lošeg stanja vodovodne mreže pristupilo se i zamjeni vodovodnih cijevi, a finansiraju je Općina Stari Grad i KJKP "Vodovod i kanalizacija" s obzirom da se Gradska uprava povukla iz projekta i odustala od finansiranja.



## U toku radovi u ulici...

### Očaktanum

Nakon sanacije i asfaltiranja dijela ulice Očaktanum, od spoja sa ulicom Mejlijina (kod vrtića 'Biseri') do spoja sa ulicom Kovači, nastavljeni su radovi na preostalom dijelu – do spoja sa ulicom Safvet-bega Bašagića gdje se radi na uklanjanju oštećenog asfalta. Ulica se radi kroz dvije faze kako bi se omogućilo neometano funkcionisanje saobraćaja i spriječile velike gužve. Radi se na projektu sanacije 550 metara ulice Očaktanum koja pripada mjesnoj zajednici Kovači.



### Petrakijina

Asfaltirana je i ulica Petrakijina. Riječ je o veoma prometnoj saobraćajnici koja se nalazi na području mjesne zajednice Ferhadija, a radila se sanacija kompletne ulice dužine 220 metara.



## Infrastruktura

# Radovi na putnoj i komunalnoj infrastrukturi

Građevinska sezona u Starom Gradu je u punom zamahu. Saniraju se brojne ulice, kaldrme, potporni zidovi, ali i komunalna infrastruktura. Na narednim stranama donosimo pregled aktuelnih, ali i završenih radova.

## Begovac

Uspješno su okončani radovi izgradnje armirano-betonskog potpornog zida i sanacije dijela kaldrme u ulici Begovac na Mahmutovcu. „Prethodno je predmetni lokalitet bio u jako lošem stanju, opasan za kretanje građana zbog obrušavanja terena, kao i dotrajale, te uništene stare kaldrme“, kazali su u Službi za investicije i komunalne poslove Općine. Izgrađen je potpuno novi armirano-betonski potporni zid dužine oko 11 metara i visine četiri metra, a potom je sanirana kaldrma u dužini od 20 metara. Radove je izvela firma Klico trans gradnja, a u potpunosti ih finansirala Općina u iznosu od 26.000 KM.



Begovac

## Golobrdica

Novi asfalt postavljen je u dijelu ulice Golobrdica u naselju Logavina, od broja 1 do broja 19. Na ovoj dionici urađeno je uklanjanje oštećenog asfalta sa ugradnjom tamponskog materijala, čišćenje slivnika i međuslivničkih veza sa ispiranjem cjevovoda, izdizanje šahtova, šibera i rešetki i na kraju asfaltiranje dionice na dužini od 134 metra. Izvođač radova je bila firma Grakop iz Kiseljaka.



Golobrdica

## Turbe

Okončan je projekat sanacije i asfaltiranja ulice Turbe koja se nalazi na području mjesne zajednica Babića bašča. Sanacija ulice uključivala je isijecanje i uklanjanje oštećenog asfalta, tamponiranje i ravnanje terena, izdizanje šahtova i šibera, te završno asfaltiranje dionice duge oko 80 metara. Izvođač radova je bio konzorcij OXA - DEMUS.



Turbe

## Sunulah efendije

Saniran je dio ulice Sunulah efendije, u naselju Logavina, od broja 3 do broja 26 (dionica od raskrsnice ulica Golobrdica do ulice Logavina). Asfaltirana je dionica dužine od oko 150 metara. Projekat je realizovan s ciljem obezbjeđenja što boljih uslova za život stanovnika ove ulice. Izvođač radova je bila firma Grakop iz Kiseljaka.



*Sunulah efendije*

## Bostarići

Asfaltirana su četiri prilazna makadamska kraka, u naselju Bostarići, u mjesnoj zajednici Širokača. Urađena je sanacija tri kraka koji se nalaze u ulici Bostarići, a četvrti je u ulici Bostarići čikma. Ukupna dužina krakova u kojima je urađena sanacija je oko 290 metara. Osim krakova, saniran je i manji plato koji se koristi za lakše saobraćanje automobila.



*Bostarići*

## Sanacija posljednjeg dijela kaldrme u ulici Porčina

U toku su radovi na sanaciji trećeg dijela kaldrme u ulici Porčina na Vratniku, a ovaj projekat će obuhvatati i izradu mreže oborinske kanalizacije, ukupno će se sanirati 70 metara kaldrme.

Iz nadležne Službe za investicije, plan i analizu Općine Stari Grad saopćavaju da su trenutno u toku zemljani radovi koji obuhvataju mašinski i ručni iskop rovova za polaganje cijevi, a potom će uslijediti postavljanje novog voda, te priključaka olučnih slivnika za odvodnju oborinskih voda. „Uklonit će se preostala kaldrma, te betonirati podloga za postavljanje nove. Procjena je da će se većina postojećeg kamena morati zamijeniti, dok je mali dio u dobrom stanju i bit će vraćeno na novu podlogu“ kazali su u nadležnoj Službi. Radove izvodi firma Klico trans gradnja iz Sarajeva.



### Kompletan projekat koštati će 134.000 KM

Općina Stari Grad je za ovaj projekat izdvojila je oko 54.000 KM, dok je za prve dvije faze radova na istoj lokaciji izdvojeno oko 80.000 KM.

Podsjećamo u novembru 2016. godine završeni su radovi sanacije kaldrme u ulici Porčina u dužini od oko 50 metara, dok je oktobru 2017. godine završena druga faza sanacije kaldrme i izrade oborinske kanalizacije u ovoj ulici na Vratniku, u dužini od oko 70 metara.

## Infrastruktura

# Okončan veliki projekat: Nova kanalizacija i asfalt na Širokači i Toka-Džeki

Realizovan je veliki infrastrukturni projekat započet krajem 2019. godine u mjesnim zajednicama Širokača i Toka-Džeka, zahvaljujući kojem je veliki broj domaćinstava dobio kanalizacionu mrežu, a položeno je i više od 350 metara novog asfalta.

### Vrijednost radova oko 650.000 KM

Riječ o velikom infrastrukturnom projektu rekonstrukcije separate kanalizacione mreže u ulici Hadži Mustafe Bostarića, na Širokači, ali da bi se u ovoj ulici uvela kanalizacija, projektom su se morale obuhvatiti i ulice Berkuša velika i Berkuša mala.

Više od dvadeset domaćinstava ulice Hadži Mustafe Bostarića dosad nikako nisu imali kanalizacionu mrežu i godinama su koristili improvizovane odvođe.

„Ovim projektom, koji se odvijao u nekoliko faza, osigurani su mnogo kvalitetniji

uslovi za život građana u ulicama Berkuša velika i Berkuša mala, te ulice Hadži Mustafe Bostarića. Za zamjenu starih kanalizacionih cijevi i postavljanje novih u ove tri ulice, te asfaltiranje ulice Berkuša velika u dužini od oko 200 metara, izdvojili smo oko 650.000 KM,“ poručio je općinski načelnik mr Ibrahim Hadžibajrić.

Tokom izvođenja radova, razgovarali smo s građanima i uvjerali se na licu mjesta koliko im znači ovaj projekat.

Među onima koji su s nestrpljenjem čekali završetak je i Aiša Alić iz ulice Berkuša velika koja nam je prilikom posjete ispričala kako je veliki broj kuća u ovoj ulici sagrađen poslije rata i da nisu imali prave priključke na kanalizacionu mrežu. „Ne mogu vam riječima iskazati koliko smo mi problem imali. Jednostavno su neki samo 'proveli' cijevi iz svojih kuća kroz bašte i u ljetnom periodu gotovo da nismo mogli

izaći iz svojih kuća od neugodnih mirisa.“ Kazala je da se nada da je ovim projektom to riješeno, te se zahvalila općinskom načelniku Ibrahimu Hadžibajriću koji je imao sluha da se njihov problem riješi.

### Ugrađeno 666 metara cijevi

Inače, da bi se riješio problem ulice Hadži Mustafe Bostarića i uradilo spajanje na kanalizacionu mrežu, nove instalacije morale su se uraditi i u ulicama Berkuša velika i Berkuša mala. Ukupno je ugrađeno 666 metara novih cijevi, 333 metra cijevi za fekalnu i 333 metra cijevi za kišnu kanalizaciju, te položeno više od 350 metara asfalta.

Osim pomumentih ulica, projekat je proširen i na susjednu ulicu Deseta brdska brigada na Toka-Džeki koja je sanirana i asfaltirana u dužini od oko 100 metara.

## Bajramuša: Sanacija ulice nakon trideset godina

Još od '90-ih godina stanovnici ulice Bajramuša čekali su na njenu sanaciju. Riječ je o lokalnom putu u mjesnoj zajednici Hrid-Jarčedoli kojeg svakodnevno koriste stotinjak domaćinstava. Kako su nam kazali starosjedioci, ova ulica prvi put je asfaltirana kada se počelo formirati naselje. S godinama, ulica je znatno oštećena iskopima, zamjenom cijevi i drugim intervencijama, a i velikim brojem vozila koja njome saobraćaju. Rađene su djelimične sanacije i krpjenja, ali ovo je prvi put da se pristupilo kompletnoj sanaciji kako bi građani spremno dočekali narednu zimu bez straha od urušavanja ulice. Novi asfalt postavljen je na 420 metara ulice Bajramuša, a investicija je koštala oko 128.000 KM.

### Odlukom načelnika ulica uvrštena u prioritete

Radove u ulici Bajramuša obišao je i općinski načelnik mr. Ibrahim Hadžibajrić, a pridružili su mu se i stanovnici ulice od kojih su neki spremno ustupili i dio svoje zemlje zbog proširenja saobraćajnice, a za dobrobit cijele zajednice.

„Ova ulica nije bila u našem četverogodišnjem planu, ali kada su nam se stanovnici obratili i kada smo vidjeli u kakvom je stanju, odlučio sam da se nađu



Načelnik Hadžibajrić u obilasku radova s mještanima



Novi asfalt na 420 metara ulice

dodatna sredstva i asfaltira cijela ulica. Raduje me što su i neki građani prepoznali naše namjere da ovim projektom poboljšamo uslove života onih koji ovdje žive, pa su i oni pristali ustupiti svoj dio

zemlje za proširenje puta,“ izjavio je općinski načelnik mr Ibrahim Hadžibajrić.

Među onima koji su spremno ustupili svoj dio zemlje za saobraćajnicu je i Omer Mekić.

„Za dobrobit i bez ikakve koristi sam ustupio dio svoje zemlje kako bi se na jednom dijelu proširila ulica Bajramuša. Radovi će mnogo značiti za sve stanovnike ulice Bajramuša, ali i ulice Jarčedoli, a motiv mi je isključivo dobrobit svih nas stanovnika. Ovdje sam jako dugo od davne 1959. i sjećam se Bajramuše kada nije bilo ovoliko kuća, a cesta nije ni postojala,“ ispričao je Mekić.



# U posjeti gradilištu na Mahmutovcu: Nova vodovodna i kanalizaciona mreža kroz projekat vrijedan 1,3 miliona KM

U starogradskom naselju Mahmutovac u toku je treća faza velikog projekta postavljanja nove vodovodne i kanalizacione mreže, kao i oborinske odvodnje kroz projekat vrijedan više od 1,3 miliona konvertibilnih maraka. Radi se o projektu koji je počeo 2018. godine iz mjesne zajednice Bistrik, preko Toka-Džeke do Mahmutovca, a obuhvatio je ulice Bistrik potok, Pastrma i Kurtin sokak, dok se sada radi u ulicama Begovac, Paje i Paje sokak. Postavlja se nova vodovodna i kanalizaciona mreža, te rješava oborinska odvodnja. Ukupno će na cijeloj dionici biti postavljeno 1.200 metara nove kanalizacione mreže i nešto manje vodovodne s obzirom da nije bilo potrebe za njenom zamjenom u ulicama Bistrik potok i Pastrma.

Radove na Mahmutovcu obišao je općinski načelnik mr Ibrahim Hadžibajrić sa saradnicima. Sa izvođačima radova razgovarao je o dinamici i eventualnim problemima na terenu dok su građani imali samo riječi hvale za radove na koje su dugo čekali.

“Mi smo imali problem skoro pedeset, šezdeset godina sa kanalizacijom. Ja sam starosjedilac u Pajama i svakog



Načelnik Hadžibajrić u obilasku gradilišta

mjeseca smo po dva-tri puta zvali preduzeće ‘Rad’ da pročisti kanalizacione cijevi. Ovo će za nas biti pravo olakšanje. U ovom naselju ima oko 500 domaćinstava koji će sada imati vodu i kanalizaciju kako treba, a do sada to nije tako bilo,” ispričao je Fuad Bečić.

## Radit će se i ulice Kamenica i Sulejmana Zolja

U razgovoru sa građanima načelnik Hadžibajrić je pojasnio da se projekat radi od 2018. godine, ali i da će se nakon ovih ulica nastaviti raditi u ulicama

Kamenica i Sulejmana Zolja, čime će biti riješen još jedan veliki infrastrukturni problem.

“Prije dvije godine smo počeli velike radove na ovom potezu kada smo krenuli od sjedišta ‘Jedilera’ na početku Bistrika. Rađen je kompletan Kurtin sokak, investicija od 415.000 KM, potom ulice Pastrma i Bistrik potok dodatnih 180.000 KM, i evo završna faza u dijelu mjesne zajednice Mahmutovac, investicija je vrijedna oko 750.000 KM,” kazao je načelnik Hadžibajrić i najavio nove projekte. “Da bi kompletirali i samim tim okončali problem podzemne infrastrukture na Mahmutovcu, u toku je priprema tenderske dokumentacije za radove u ulicama Kamenica i Sulejmana Zolja. Riječ je još jednoj velikoj investiciji vrijednosti oko 600.000 KM, a radovi bi mogli početi u septembru.

Radovi koji se trenutno izvode na Mahmutovcu se finansiraju sredstvima Općine Stari Grad, te Ministarstva komunalne privrede i infrastrukture Kantona Sarajevo. Zajedničko finansiranje je rezultat sporazuma dvije institucije o sufinansiranju ovog projekta od namjenskih sredstava – vodne naknade na području općine Stari Grad.



Radovi u toku

## Projekti

# Izabrali smo najljepše avlije i balkone u Starom Gradu

**Vlasnicima uručene knjige i novčane nagrade • Cijenio se estetski dojam i njegovanje tradicije u kombinaciji s modernim • Gaje se ruže, čempresi, hadžibeg...**

**N**ajljepše avlije u Starom Gradu nalaze se u naseljima Hrid, Širokača i Medrese, dok su najljepši balkoni također na Širokači i u naselju Medrese, ali u Lovgavinoj. Izbor najljepših avlija i balkona provela je Općina Stari Grad, a na konkurs raspisan u junu ove godine prijavila se 31 osoba. Komisija koja je izabrala pobjednike cijenila je trud koji je uložen u održavanje avlija i balkona, estetski dojam, uređenje i njegovanje tradicije, a od pristiglih prijava napravljen je uži izbor i izvršen obilazak lokacija. Izabrane su tri najljepše avlije i tri balkona, a vlasnicima su 22. jula uručene novčane nagrade i pokloni.

## Najljepša avlija je na Hridu

Namik Jusić sa Hrida zauzeo je prvo u kategoriji avlija, a svoju porodičnu avliju uređuje posljednjih šest godina. Krase je čempresi, ruže, hadžibeg, oljanderi i druge vrste cvijeća, ali i mala fontana. Osim avlije, uredili su i 'bosansku sobu'. „U našoj kući smo napravili jedan zanimljiv kontrast modernog i tradicionalnog, avlija je više modernog karaktera, dok naša „bosanska soba“ vraća duh starih vremena i tradicije. Soba nam je ostala od naše nane i mi smo je kasnije nastavili održavati.“ ispričao je Namik pokazujući procvjetali hadžibag za koji ova porodica tvrdi da je zasađen prije 50 godina.

Na Širokači je svoju avliju ponosno pokazala Olgica Lalić koja je kazala da je prijatno iznenađena osvajanjem trećeg mjesta, te se zahvalila Općini Stari Grad i općinskom načelniku mr Ibrahimu Hadžibajriću što i na ovaj način vode računa o stanovnicima Starog Grada. „Ovo je porodično imanje mog supruga o kojem se svi brinem godinama, neke ruže i grmovi su posađeni i njegovani možda i duže od deset, petnaest godina. Imamo širok spektar raznih vrsta cvijeća: tulipane, potočnice, narcise, a čim im prođe sezona, odmah sadimo nešto drugo. Ruže su malo stale, sad je vrijeme hadžibega.“ kazala je Olgica.



Balkon Enise Resić



Avlija Namika Jusića

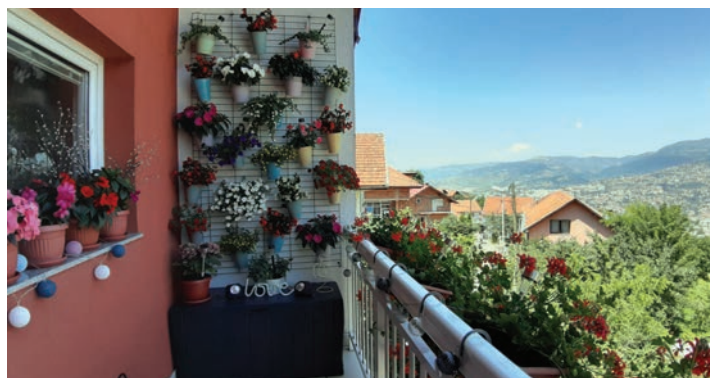
## Enisa ima najljepši balkon

Jedan od najljepših balkona krasi starogradsku ulicu Prijepoljeva koja se nalazi u naselju Medrese i pripada Enisi Resić. Enisa nas je s velikim oduševljenjem dočekala i pokazala nam svoje cvijeće koje kako kaže gaji s puno ljubavi. „Ljubav prema cvijeću naslijedila sam od majke. S njom sam još kao djevojčica uređivala baštu, a s godinama to je preraslo u moj hobi, moj odmor za dušu.... Ovdje provodim najviše svog slobodnog vremena“, kazala je Enisa.

Kako je kazala Almedina Porča, pomoćnica načelnika za odnose s javnošću, ovaj projekat pokrenut je kako bi se na još jedan način pokazale ljepote koje u sebi krije Stari Grad, ali i motivirali građani da što više uređuju raspoložive površine.

U izboru najljepših avlija prva mjesta zauzeli su: Namik Jusić, Ahmed Beširović i Olgica Lalić. U kategoriji balkona pobijedili su: Sabina Alić, Amila Lučarević-Kurtanović i

Enisa Resić. Nagrade su bile 200, 100 i 50 KM.



Balkon Amile Lučarević – Kurtanović

# Podrška pčelarima iz Starog Grada: Podijeljene košnice, pčele i vosak

Pčelarima iz Starog Grada uručena je pomoć u vidu pčelarske opreme: pčele, košnice i vosak. Ukupno 18 pčelara, onima koji se pčelarstvom bave profesionalno, ali i onima koji su se tek odlučili za bavljenje pčelarstvom, opremu je uručio općinski načelnik mr Ibrahim Hadžibajrić. Ovo je još jedan od načina podrške građanima u suočavanju sa posljedicama korona virusa na način da se podstakne bavljenje različitim granama privrede.

## Mnogi se odlučili okušati u pčelarstvu

Načelnik Hadžibajrić je pojasnio da je podrška pčelarima je kontinuirana u posljednjih sedam godina, s tom razlikom što su je ove godine dobili svi koji su se obratili.

“Ovo je projekat koji realizujemo preko naše Službe za privredu. U zadnjih sedam godina košnice i pčele dobilo je oko 260 pčelara sa područja općine Stari Grad. Ove godine se prijavilo 18 pčelara i svi koji su podnijeli zahtjeve su dobili opremu prema njihovim potrebama. Sve što su tražili mi smo im omogućili i nadam se da će to u narednom periodu dobro iskoristiti,” izjavio je načelnik Hadžibajrić.

Pogodnosti od bavljenja pčelarstvom prepoznali su i stanovnici općine Stari



*Pčelarska oprema podijeljena na Darivi*

Grad, među njima i Seid Čengić, penzioner sa Gazinog Hana.

“Išao sam na kurs pčelarstva i zaljubio sam se u sve ovo. Već imam par košnica i ovo će mi zaista dobro doći. Dobio sam tri društva. Ovo je nešto veliko za mene i puno će značiti za moju porodicu,” izjavio je Seid koji se pčelarstvom bavi iz ljubavi, ali i zbog slobodnog vremena koje ima kao penzioner.

Dženan Čerkez sa Jarčedola je pčelar početnik, a od Općine je dobio tri košnice.

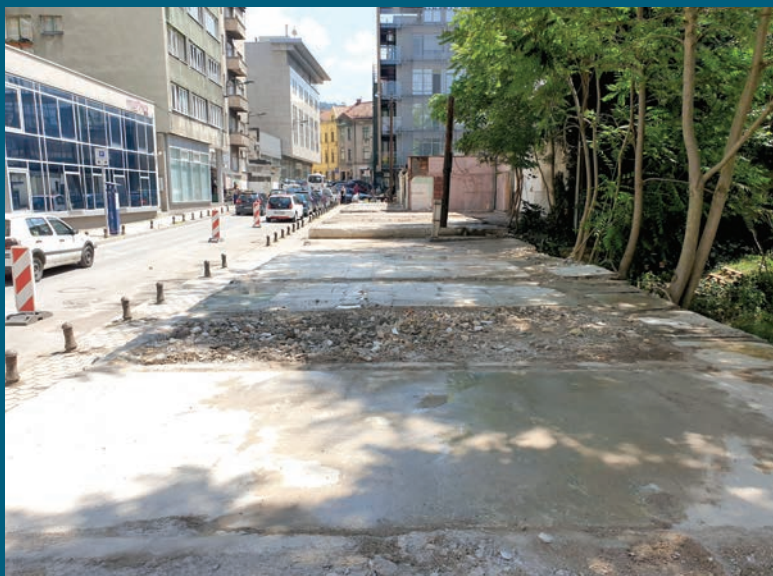
„Prije nego što sam počeo da se bavim pčelarstvom, o pčelama sam znao samo ono što sam čuo iz priča drugih ljudi. Oko pčela ima dosta posla i morate dugo da se bavite njima da biste uopšte mogli da kažete da ste pčelar.

Ja sam pčelar početnik, ali se nadam da će se to vremenom promijeniti“, pojasnio je Čerkez. Kazao je da će mu donacija od Općine itekako pomoću u razvijanju njegovog malog pčelarskog društva, kojeg održava sa svojom porodicom.

Da bi dobili pomoć Općine Stari Grad pčelari su morali ispuniti određene uslove, između ostalog, da imaju mjesto prebivalište i zemljište na području ove općine, kao i uslove potrebne za pčele - da poljoprivredno gazdinstvo koje se bavi ili koje tek počinje sa pčelarenjem ima voćnjak potreban za prinos meda i vodu za pčele, da košnice sa pčelinjim društvima nisu u blizini glavne saobraćajnice i drugo.

## Uklonjeni privremeni objekti u ulici Dženetića čikma

Sredinom juna izvršeno je prinudno uklanjanja privremenih objekata u ulici Dženetića čikma. Prinudno uklanjanje objekata izvršeno je s ciljem postupanja prema aktima donesenim od strane Službe za opću upravu i inspekcijske poslove i privođenjem zemljišta krajnjoj namjeni. Služba za opću upravu i inspekcijske poslove Općine Stari Grad za objekte u Dženetića čikmi prošle godine je provela postupak u skladu sa svim zakonskim procedurama, prema Zakonu o prostornom uređenju i Zakonu o inspekcijama, te donijela rješenje o rušenju privremenih poslovnih objekata. Radilo se o jedanaest prizemnih privremenih objekata za koje je urbanističko-građevinski inspektor Općine Stari Grad utvrdio da su istekle urbanističke saglasnosti i odobrenja za njihovo postavljanje. Raniji korisnici privremenih objekata nisu polagali nikakva prava na njih jer oni nisu uknjiženi kao vlasnici ni kao posjednici navedenih objekata u zemljišnim knjigama, kao ni katastru, odnosno katastarskom operatu Općine Stari Grad Sarajevo.



*Prinudno uklanjanje privremenih objekata u ulici Dženetića čikma.*

Predstavljamo

# Zdravstvena ustanova „Alea dr.Kandić“ - najveća privatna klinika u Starom Gradu

**Moderno zdravstvo sa najsavremenijom opremom uz visokoobrazovan stručni kadar • Zadovoljni pacijenti su najbolja reklama • Prepoznati i od svjetske akademske zajednice**

**Z**dravstvena ustanova „Alea dr Kandić“ najveća je privatna klinika u Starom Gradu, a osnovana je 2005. godine. Do danas je zadržala isti koncept: smještajni dio klinike za pacijente

koji čine moderno opremljeni apartmani gdje jedna sestra njeguje jednog pacijenta, te dijagnostički dio klinike gdje pružaju usluge medicinskih pregleda. Zahvaljujući predanom radu, kvaliteti i uslugama koje pružaju pacijentima, ova zdravstvena ustanova odavno je prerasla okvire glavnog grada, pa i države Bosne i Hercegovine. Danas imaju pacijente od Južne Amerike do Japana, a kako s ponosom ističu upravo su ti zadovoljni pacijenti njihova najbolja reklama.

## Savremeno koncipiran prostor za potrebe modernog zdravstva

Osnivač zdravstvene ustanove „Alea dr Kandić“ je prof. dr Zuvdija Kandić, univerzitetski profesor – specijalista hirurrg i subspecijalista abdominalne hirurrgije, sa ogromnim hirurškim iskustvom koji je priznat na svjetskom nivou, a njegovu viziju uspješno je nastavio mr sci dr Adis Kandić, generalni direktor ove zdravstvene ustanove. Mr.sci. dr. Kandić najbolji je primjer kako se rad, trud i investiranje u vlastito znanje uvijek isplate jer upravo tako postigao je da sa samo 39 godina ima zvanje specijaliste opšte i abdominalne hirurrgije, magistra medicinskih nauka i master biznis administratora. Također je i gostujući hirurrg i izvodi operativne zahvate u nekoliko ustanova van Bosne i Her-



*Alea dr. Kandić u samom srcu Starog Grada*



cegovine, uključujući Njemačku, Italiju i Albaniju, kao i regiju: Srbiju, Crnu Goru, Kosovo i Makedoniju. Istovremeno, klinika raste i širi se te je već za sljedeću

godinu najavljeno otvaranje prve bolnice „Alea dr.Kandić“ u Sarajevu.

Sa mr.sci.dr. Kandićem razgovarali smo u klinici „Alea dr.Kandić“ smještenu

noj u samom srcu Starog Grada i neposrednoj blizini novosagrađene podzemne garaže u ulici Avdage Šahinagića.

„Naša klinika je osnovana 2005. godine i ciljano smo je osnovali u Starom Gradu s obzirom da u tom trenutku nije bilo nijedne privatne ustanove ove vrste na području ove općine. Usko smo specijalizirani za hirurške grane i to je naša osnovna djelatnost. U dijagnostičkim procedurama radimo laboratorijsku dijagnostiku, ultrazvučnu dijagnostiku, endoskopiju, ginekologiju, hirurgiju i ostale medicinske grane prema potrebi naših klijenata, „ ovim riječima mr.sci. dr. Kandić počeo je priču o ovoj uspješnoj klinici.

U Klinici smo zatekli Mersudina Silajdžiju koji je ispričao da je tri mjeseca živio u agoniji i jakim bolovima prije dolaska u „Alea dr.Kandić“ . „Došao sam na pregled kod profesora Kandića na preporuku mog komšije. Tri mjeseca sam imao baš jake bolove i nisam imao nikakvu nadu u život. Nisam mogao čekati na operaciju u kliničkom centru. Ovdje mi je urađena operacija koja je trajala pet sati i odstranjen mi je želudac. Sada se osjećam fenomenalno, nisam imao nikakvih bolova i sedam dana nakon operacije idem kući zdrav.“

„Alea dr Kandić“ nudi savremeno koncipiran prostor za potrebe modernog zdravstva sa najsavremenijom opremom. „S obzirom da se uskospecijalizirano bavimo jednim posebnim segmentom hirurgije, koji obuhvata koloproktološka oboljenja i benigne i maligne patologije, naši pacijenti nisu samo iz Sarajeva, već iz cijele BiH, ali i inostrani pacijenti. Imamo pacijenata od Južne Amerike do Japana, što je rezultat predavljanja našeg rada na velikim svjetskim kongresima. Možemo se pohvaliti da već osam godina uživo snimkom predstavljamo operacije iz naše ustanove na najvećem svjetskom kongresu koloproktologije i inovativnih procedura u koloproktologiji koji se održava u Njemačkoj. Stoga smo prepoznati lokalno, kao i od strane svjetske akademske zajednice u ovoj



*mr.sci.dr.Kandić sa zadovoljnim pacijentom*

oblasti medicine,“ ispričao je mr.sci. dr.Kandić.

### **U pandemiji korona virusa na raspolaganju državi i građanima**

Od početka pandemije korona virusa u našoj zemlji klinika „Alea dr.Kandić“ stavila je sve svoje kapacitete na raspolaganje državi. Prije tri godine oformili su Genetski centar, odnosno poslovnu jedinicu koja radi molekularna testiranja i sve genetske analize. „Krenuli smo u saradnju sa Općom bolnicom sa kojom smo zajednički radili testiranja, za njihove potrebe. To je u mnogome poboljšalo kvalitet usluge Opće bolnice jer smo sve svoje nalaze davali u roku od nekoliko sati. Nedavnim i trenutnim povećanjem broja zaraženih u našem gradu i zemlji, opet smo počeli raditi testove na COVID 19 kao ugovorna certificirana ustanova za brojne institucije u



*mr.sci.dr. Kandić sa dr.sci.biomedicine Rijadom Konjhodžićem*

BiH,“ kazao je mr.sci.dr.Kandić. Inače, „Alea dr.Kandić“ trenutno broji 27 uposlenika i među rijetkima su u Bosni i Hercegovini koji su u toku pandemije korona virusa zaposlili dodatni kadar. U posljednjih mjesec dana zaposlili su još pet medicinskih radnika.

### **O poslovnom ambijentu u općini Stari Grad**

„Jako smo zadovoljni poslovnim ambijentom i svim uslugama Općine Stari Grad. Model poslovanja Općine Stari Grad definitivno može poslužiti kao primjer drugim općinama u Sarajevu, ali i šire,“ ispričao je mr.sci.dr. Kandić. Osvrnuo se i na ulaganja u infrastrukturu Starog Grada. „Garaža i trg koji su sagrađeni u blizini naše klinike



*Sa ocem prof.dr. Zuvdijom Kandićem*

su projekat o kojem se dugo pričalo i zaista smo sretni zbog njegove realizacije. Nama je sada mnogo lakše raditi, a to vidimo i na našim klijentima. Već sam rekao da oni često dolaze izvan Sarajeva, ali i BiH i sada mogu doći u našu kliniku bez nepotrebnog gubljenja vremena u traženju parkinga. Prostor gdje se nalazi trg i garaža su naprosto procvjetali“.

Zdravstvena ustanova „Alea dr Kandić“ prepoznata je kao kao specijalizirana ustanova za posebna oboljenja, a sve više proširuju saradnju sa velikim bolnicama u BiH i šire gdje rade i na usko specijaliziranoj edukaciji medicinskog kadra i svim neophodnim elementima za praćenje novih trendova u medicini. Njihov cilj je pacijentima u Sarajevu, BiH i šire učiniti dostupnim savremene medicinske usluge i svjetske novitete.

## Pobratimske općine

# Općina Ümraniye Istanbul - Najbrže rastuća istanbulska općina

**Općine Stari Grad i Ümraniye odlično saraduju od 2013. godine • Učenici sa Hrida posjetili Ümraniye 2015. godine • U Ümraniyi sjedišta brojnih svjetskih poslovnih giganata**

**H**istorija je trajno povezala Bosnu i Hercegovinu i Tursku, a jedan zanimljiv događaj sa početka osmanske vladavine našim prostorima je mnogo godina poslije povezao Općinu Stari Grad i Općinu Ümraniye iz Istanbula. Naime sultan Mehmed Fatih 1463. godine predao je dokument tolerancije, Ahdnamu, bosanskim franjevcima na lokalitetu između današnjeg Kiseljaka i Busovače. Taj dokument - Ahdnama je bio preteča međunarodnog ugovora o poštivanju ljudskih prava, a njime je data sloboda bosanskim franjevcima da bez ikakvih prepreka obavljaju svoju vjersku službu. Na 550. godišnjicu predaje ovog važnog dokumenta prepunog simbolike, rukovodstvo Općine Ümraniye Istanbul predvođeno dugogodišnjim načelnikom Hasanom Canom (2004-2019) posjetilo je Općinu Stari Grad i općinskog načelnika mr Ibrahima Hadžibajrića. Susret iz marta 2013. godine iskorišten je i za upoznavanje dvije jedinice lokalne samouprave, te najavu zvaničnog potpisivanja Sporazuma o bratimljenju i saradnji, koje se desilo krajem maja te iste godine.

Visoki zvaničnici Općine Ümraniye Istanbul su u vremenu koje je uslijedilo redovno posjećivali Stari Grad i općinskog načelnika Hadžibajrića, posebno za vrijeme svečanih Dana Općine Stari Grad. U aprilu mjesecu 2015. godine deset učenika, drugog, trećeg i četvrtog razreda OŠ "Šejh Muhamed ef. Hadžijamaković" sa Hrida boravili su u petodnevnoj posjeti Općini Ümraniye u Istanbulu.

## Općina Ümraniye: Od pašnjaka do najmodernijih istanbulskih naselja

Općina Ümraniye nalazi se na azijskoj strani Istanbula, centralni dijelovi te općine su udaljeni svega 20-ak kilometara od centra Istanbula. Ukupna površina teritorije Ümraniye je 163km<sup>2</sup> (Stari Grad ima 57km<sup>2</sup>) na kojoj danas



*Hadžibajrić i Cam, potpisivanje Sporazuma, maj, 2013. godine*



*Općina Umraniye se nalazi u azijskom dijelu Istanbula*

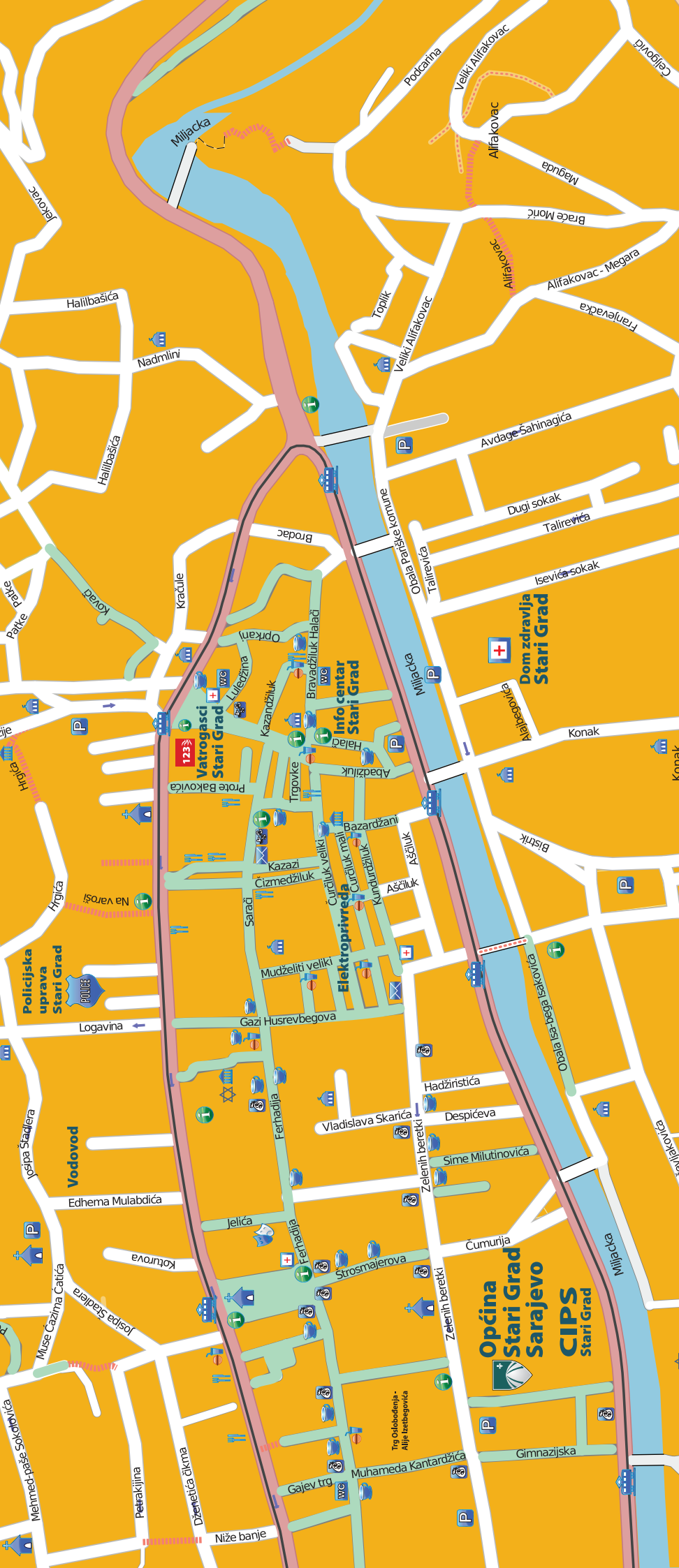
živi preko 700.000 stanovnika. Za vrijeme 70-ih i 80-ih godina prošlog stoljeća Ümraniye je važno za seosko predgrađe Istanbula, čiji su se stanovnici, uglavnom doseljenici sa crnomorske obale, bavili isključivo poljoprivredom.

Danas je Ümraniye najbrže rastuća istanbulska općina na kojoj se nalaze brojna

moderna i elitna stambena naselja. Razlog te popularnosti jeste činjenica da se Ümraniye nalazi u blizini auto puta koji ide u pravcu mostova koji spajaju evropski i azijski dio Istanbula. Posljednjih godina svjetski poslovni giganti poput IKEA-e, Siemens, Bayera i Bosch-a su sagradili svoja turska sjedišta u Ümraniyi.

## Dva hemodijalizna aparata za KCUS

Zahvaljujući odličnoj saradnji općina Stari Grad i Ümraniye i naravno načelnika Hadžibajrića i Cana, u oktobru 2018. godine Klinički centar Univerziteta u Sarajevu je dobio dva potpuno nova i prijeko potrebna hemodijalizna aparata ukupne cijene oko 50.000 KM. Nabavkom ovih hemodijaliznih aparata poboljšala se usluga i produžio životni vijek pacijenata, te njihov svakodnevni kvalitet života.



## Naziv institucije

## Telefon

Policija	122
MUP Stari Grad	033/ 532-000
Hitna pomoć	124
Vatrogasci	123
Taxi Sarajevo	1515
Turistički informativni centar	033/ 532-606 i 580-999
Info centar Općine	033/ 233-184
Mjesne zajednice	033/ 265-526
Porezna uprava	033/ 555-481
Apoteka „Baščaršija“	033/ 272-300
Biro Stari Grad	033/ 557-247
Općina Stari Grad Sarajevo	033/ 282-300

## Općinska služba

## Telefon

Služba kabineta općinskog načelnika	033/282-400
Općinsko vijeće	033/282-313
Služba za odnose s javnošću i informacijski sistem	033/282-491
Služba civilne zaštite	033/282-395
Služba za investicije i komunalne poslove	033/282-417
Služba za urbanizam	033/282-316
Služba za imovinsko-pravne, geodetske poslove i katastar i stambene poslove	033/282-335
Služba za boračko-invalidsku i socijalnu zaštitu	033/282-397
Sektor za tehničke poslove i obezbjeđenje	033/282-452
Služba za opću upravu	033/282-357
Služba za inspeksijske poslove	033/282-318
Služba za finansije	033/282-427
Služba za privredu	033/282-359
Općinsko pravobranilaštvo	033/282-371
Služba za obrazovanje, kulturu i sport	033/282-365
Služba za lokalni razvoj i poslove mjesnih zajednica	033/265-525



Informacije



Policija



Parking



Prva pomoć



Toalet



Pošta



Banka



Djeca su najiskrenija bića, a posebno je lijepo kada i najmlađi prepoznaju važnost projekata u njihovim naseljima i mahalama. Šestogodišnji Nur Mehmetović poklonio je načelniku Hadžibajriću crtež i čestitku za radove koji se izvode na komunalnoj infrastrukturi na Mahmutovcu.